



4 de abril de 2024

(24-2907)

Página: 1/2

Comité de Acceso a los Mercados

Original: inglés

**NOTIFICACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA DECISIÓN SOBRE EL PROCEDIMIENTO
DE NOTIFICACIÓN DE RESTRICCIONES CUANTITATIVAS (G/L/59/REV.1)**

REPÚBLICA KIRGUISA

Addendum

La siguiente comunicación, de fecha 20 de marzo de 2024, se distribuye a petición de la delegación de la República Kirguisa.

A. Miembro notificante: República Kirguisa
B. Fecha de la notificación: 20 de marzo de 2024
C. Primera notificación: <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No, la última notificación se presentó con la firma (firma del documento):
D. Tipo de notificación: <input type="checkbox"/> 1. Completa (es decir, notificación de todas las restricciones cuantitativas en vigor) <input checked="" type="checkbox"/> 2. Cambios de una notificación presentada anteriormente con las firmas G/MA/QR/N/KGZ/1/Add.18 y G/MA/QR/N/KGZ/1/Add.27 consistentes en lo siguiente: <input checked="" type="checkbox"/> 2.1 Establecimiento de nuevas restricciones, enumeradas en la sección 1. <input type="checkbox"/> 2.2 Eliminación de restricciones, como se describe en la casilla G <i>infra</i> . <input checked="" type="checkbox"/> 2.3 Modificación de una restricción notificada anteriormente, como se indica en la sección 1. <input type="checkbox"/> 3. Notificación inversa de restricciones mantenidas por (Miembro):
E. La notificación proporciona información sobre el siguiente período bienal (por ejemplo, 2012-2014): <u>2022-2024</u> y se refiere a restricciones en vigor al <u>20 de marzo de 2024</u>
F. La presente notificación contiene información*relativa a: <input checked="" type="checkbox"/> Sección 1: Lista de restricciones cuantitativas actualmente en vigor. <input type="checkbox"/> Sección 2: Referencia a otras notificaciones presentadas a la OMC que contengan información sobre restricciones cuantitativas actualmente en vigor e información adicional.

* En inglés solamente.

G. Observaciones de carácter general, con inclusión de una descripción de la eliminación de restricciones notificada en el apartado 2.2 de la casilla D y la fecha en que esas restricciones dejaron de estar en vigor.

La República Kirguisa notifica dos medidas temporales:

1. El Decreto Nº 107 del Consejo de Ministros de la República Kirguisa, de fecha 14 de marzo de 2024, relativo a la prohibición temporal de la exportación de madera de las partidas 4401, 4403 y 4407 del SA de la UEEA procedente de la República Kirguisa fuera del territorio de la Unión Económica Euroasiática, que entró en vigor el 27 de marzo de 2024 por una duración de seis meses.
2. El Decreto Nº 119 del Consejo de Ministros de la República Kirguisa, de fecha 18 de marzo de 2024, relativo a la prohibición temporal de la exportación de hulla (de las partidas 2701 y 2702 del SA de la UEEA) por carretera fuera del territorio de la República Kirguisa (excepto a través de los puestos fronterizos de "Irkeshtam-Avtodorozhny" y "Torugart-Avtodorozhny"), que entró en vigor el 19 de marzo de 2024 por una duración de seis meses.

El Decreto establece que la prohibición de exportación no se aplica a la empresa estatal "Kyrgyzkomur", dependiente del Ministerio de Energía de la República Kirguisa, cuando exporta hulla (de las partidas 2701 y 2702 del SA de la UEEA) por carretera a través de los puestos fronterizos de la República Kirguisa.

QR No.	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, based on HS (2012)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
							1 2 3 4 5 6 7
1	Temporary export prohibition of wood and articles of wood	P-X	4401	Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms; wood in chips or particles; sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms.	GATT XI:(2)(a) Article	Decree of the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic #107 dated 14.03.2024. Entered into force on 27th of March 2024 for a period of 6 months.	The Decree of the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic #107 dated 14.03.2024 adopts the temporary export prohibition of wood and timber, classified by the codes 4401, 4403, 4407 of HS of the EAEU from the Kyrgyz Republic outside the territory of the Eurasian Economic Union entering into force three days after the date of the publication. This is an extension of the measure which was previously notified in G/MA/QR/N/KGZ/1/Add.27 .
			4403	Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sap- wood, or roughly squared.			
			4407	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or end-jointed, of a thickness exceeding 6 mm.			

QR No.	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, based on HS (2012)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
							1 2 3 4 5 6 7
2	Temporary export prohibition of coal	P-X	2701 2702	Coal: briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet. Harmonized System Codes of Chapter Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes: Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes.	GATT XI:(2)(a) Article	Decree of the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic #119 dated 18.03.2024. Entered into force on the 19 March 2024 for a period of 6 months.	The Decree of the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic #119 dated 18.03.2024 on the temporary export prohibition of coal (classified by codes 2701 and 2702 of the HS of the EAEU) outside the territory of the Kyrgyz Republic by motor road transport (except for those passing through "Irkeshtam-Avtodorozhny" and "Torugart-Avtodorozhny" Checkpoints) entering into force on March 19, 2024, for a duration of 6 months. The Decree sets that the given export prohibition does not apply to the "Kyrgyzkomur" State Enterprise under the Ministry of Energy of the Kyrgyz Republic when it exports coal (classified by codes 2701 and 2702 of the HS of the EAEU) by motor road transport through checkpoints of the Kyrgyz Republic. This is a modification of the measure which was previously notified in G/MA/QR/N/KGZ/1/Add.18.